

உடனடி வெளியீட்டுக்காக



Photo: Selina McCallum

## பொதுமக்களுக்கான ஓவியம் மூலமாக ப்ராம்ப்ட்டன் தீயணைப்புத் துறை சமுதாயத்தினருடன் இணைகிறது

ப்ராம்ப்ட்டன், ON (ஜனவரி 11, 2022) – ப்ராம்ப்ட்டன் தீயணைப்பு மற்றும் அவசரகால சேவை (BFES) நிலைய எண் 211 எனும் வளாகத்தில் புதிய சுவர் ஓவியங்கள் வரைந்து காட்சிப்படுத்துவதில் ப்ராம்ப்ட்டன் நகரம் பெருமை கொள்கிறது; இது பொதுமக்களுக்கான ஓவியம் வரைந்து காட்சிப்படுத்தும் வாய்ப்புக்களுக்கு இடம் ஏற்படுத்திக்கொடுப்பதில் ஒரு அங்கமாகும். STEPS (பொது இடங்களில் நீடித்து நிலைக்கும் வகையிலான சிந்தனை மற்றும் வெளிப்படுத்தல்) எனும் பொதுமக்களுக்கான ஓவியம் எனும் அமைப்பின் உதவியுடன், கிராமப்புற அமைப்பின் திறந்தவெளியை வெளிக்காட்டுகின்ற, உள்ளூர் விலங்குகள் வாழ்வியலைக் கொண்டாடும் வகையில் மற்றும் இந்தப் பகுதியின் விவசாய பாரம்பரியம் ஆகியவற்றை எடுத்தியம்பும் வகையிலான சுவர் ஓவியங்கள் ஏற்படுத்தப்பட்டுள்ளன.

ப்ராம்ப்ட்டன் நகரின் நகர கலாச்சாரத்திற்கான மாஸ்டர் திட்டத்தின் முக்கிய முன்னுரிமை கொண்ட விஷயமானது பொது மக்களின் கலையை தயாரித்து வழங்குவதேயாகும்; மேலும் பல்வேறு

படைப்பாளிகளுக்கும் அவர்களின் சமூகத்திற்கும் இடையே அர்த்தமுள்ள பரிமாற்றத்தை எளிதாக்குவதற்கான ஒரு ஏற்பாட்டை செய்வதுமாகும். சமூகத்தை கட்டியெழுப்புவதற்கான BFES இன் தற்போதைய அர்ப்பணிப்புகளுடன் இணைந்த இந்த சுவரோவியமானது, சமூக ஒருங்கிணைப்பு, பல இடங்களுக்கு இடையேயான இணைப்பு, மற்றும் ப்ராம்ப்ட்டனுக்கான தனித்துவமான மற்றும் வேறுபடுத்தி எடுத்துக்காட்டும் வகையிலான அடையாளத்தை உருவாக்குவதில் பங்களிக்கிறது.

STEPS உடன் இணைந்து ப்ராம்ப்ட்டன் நகர நிர்வாகம் பணியாற்றுகின்ற மூன்றாவது முனைப்பு இதுவேயாகும். அக்டோபர் 2021 இல், [ப்ராம்ப்ட்டன் டவுண்டவுன் பகுதியில் பொதுமக்கள் ஓவியத்திற்கான முன்னோடி திட்டம் அறிமுகம் செய்யப்பட்டது](#); இது கடைகளின் முகப்புக்கள் மற்றும் போக்குவரத்து சீர் செய்யும் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட கூண்டுகளில் வரையப்பட்டது.

### ஓவியக் கலைஞரைப் பற்றி

இந்த பணியின் பின்புலத்தில் இருப்பவர் பேம் லாஸ்ட்ராக்கோ எனும் பெண் ஆவார்; இவர் ப்ராம்ப்ட்டன் நகரிலேயே பிறந்து வளர்ந்த ஒரு சுவர் ஓவியக் கலைஞர் மற்றும் கிராஃபிக் வடிவமைப்பாளருமாவார். அவர் OCAD இல் இரண்டு கல்வி உதவித்தொகைகளுடன் பட்டம் பெற்று, வர்த்தக குறிகள் உருவாக்குதல், புத்தகங்கள் மற்றும் எடுத்துக்காட்டுப்படங்களை உருவாக்கும் வடிவமைப்புக்கான ஸ்டூடியோக்களில் பணிபுரிந்தார். வடிவமைப்பில் லாஸ்ட்ராக்கோவுக்கு உள்ள அனுபவம் மற்றும் திறந்தவெளி மீதான அவரது காதல் ஆகியவை சுவரோவியங்கள் மீதான அவரது ஆர்வத்தை விரிவுபடுத்தின; இவர் கனடா முழுவதும் பல சுவர் ஓவியங்களை காட்சிப்படுத்தப்படுத்தினார். தீயணைப்பு நிலைய எண் 211 இல் உள்ள சுவரோவியம் தீயணைப்புத் துறை வளாகத்தின் கட்டிடக்கலை மற்றும் அதைச் சுற்றியுள்ள இயற்கை சூழலுடன் ஒருங்கிணைக்கும் வகையில் வரையப்பட்டுள்ளது.

### அறிஞர் கூற்றுக்கள்

"ப்ராம்ப்ட்டன் ஒரு பலகலவை நகரம், மற்றும் இது போன்ற ஆக்கப்பூர்வமான ஒத்துழைப்பால் தொடர்ந்து உயிர் பெற்று வருகிறது. ப்ராம்ப்ட்டன் தீயணைப்பு மற்றும் அவசர சேவைகள் அமைப்பு எங்கள் சமூகத்தில் ஒன்றி இணைந்துள்ளது; குடியிருப்பாளர்களுடன் இன்னும் நல்லமுறையில் தொடர்புகொள்வதற்கும் ஓவியக்கலையை அனைவருக்கும் அணுகும் வகையில் தீயணைப்பு நிலையங்களில் பொது மக்களுக்கான ஓவியங்களை அறிமுகப்படுத்துவது மிகவும் அருமையான விஷயமாகும்.

– பேட்ரிக் ப்ரவுன், மெயர், ப்ராம்ப்ட்டன் நகரம்

"பொது கட்டிடங்களில் பொது மக்களுக்கான ஓவியங்கள் உயிர்ப்பிக்கப்படுவதைப் பார்ப்பது மிகவும் அருமையாக இருக்கிறது. ப்ராம்ப்ட்டன் தீயணைப்பு மற்றும் அவசரகால சேவை அமைப்பினருடன் சேர்ந்து செய்த இந்த அற்புதமான திட்டமானது, நேர்மறையான மற்றும் சமூக உறவுகளை மேலும் வளர்க்க உதவும். இந்த அழகான படைப்பை உருவாக்கிய பாம் லாஸ்ட்ராக்கோவுக்கு நன்றி.

- ரொவீனா சான்ட்லோஸ், பிராந்திய கவுன்சிலர், வார்டுகள் 1 & 5; துணைத்தலைவர், பெருநிறுவன சேவைகள் துறை, ப்ராம்ப்ட்டன் நகரம்; குழு உறுப்பினர், கலை, கலாச்சாரம் மற்றும் படைப்பாற்றல் தொழில் மேம்பாட்டு முகமை,

"ப்ராம்ப்ட்டன் தீயணைப்பு மற்றும் அவசரகால சேவை அமைப்பு, நமது கலாச்சார சேவைகள் குழு மற்றும் STEPS ஆகியவற்றுடன் சேர்ந்து செய்யப்படும் இந்தத் திட்டமானது, சமூகத்திற்கு எந்த வகையிலான சிறந்த ஒத்துழைப்பைக் கொடுக்க முடியும் என்பதை மிகச்சரியாக விளக்குகிறது. இந்தச் சுவரோவியங்கள் நமது தீயணைப்பு நிலையங்களை, அவற்றின் சுற்றுப்புறங்களுடன் சேர்த்து, பாதுகாப்பு, மற்றும் உறவுமுறையை கட்டியெழுப்புதல் மற்றும் படைப்பாற்றல் ஆகியவற்றுக்கான இடங்களாக இணைத்து, நமது துடிப்பான சமூகத்திற்கு பங்களிக்கும்."

- டேவிட் பேர்ரிக், தலைமை நிர்வாக அதிகாரி, ப்ராம்ப்ட்டன் நகரம்

"நமது ப்ராம்ப்ட்டன் தீயணைப்பு மற்றும் அவசரகால சேவைக் குழுவானது, கல்வி, இணைப்பு மற்றும் பாதுகாப்பு ஆகியவற்றின் மூலம் சமூகத்துடன் நீடித்த உறவுகளை உருவாக்க அர்ப்பணிப்பு கொண்டுள்ளது. எங்களின் முதல் சுவரோவியம் இன்று வெளியிடப்படுவதைக் கண்டு நான் மகிழ்ச்சியடைகிறேன், மேலும் இது நமது சமூகத்தில் ஒருவரையொருவர் இணைக்கவும் ஈடுபடுத்தவும் இன்னும் கூடுதலான வாய்ப்புக்களை வழங்கும் என்பதை அறிவேன்."

- பில் போயெஸ், தீயணைப்புத் துறைத்தலைவர், ப்ராம்ப்ட்டன் தீயணைப்பு மற்றும் அவசரகால சேவை

"ப்ராம்ப்ட்டன் நகரம் மற்றும் கலைஞர் பேம் லாஸ்ட்ராக்கோவுடன் இணைந்து, இந்தப் புதிய சுவரோவியங்களை உயிர்ப்பிக்கப் பணியாற்றுவதில் STEPS மகிழ்ச்சியடைகிறது; மலர்களுக்கான நகரத்தைச் சுற்றியுள்ள வளமான விவசாய நிலங்கள் மற்றும் இயற்கைப் பகுதிகளின் ஆக்கப்பூர்வமான பிரதிபலிப்பு இதுவே."

- எரின் க்ளோவர், இடைக்கால திட்ட இயக்குனர், STEPS பொதுமக்களுக்கான ஓவியம்

"ப்ராம்ப்ட்டன் எனது சொந்த ஊர்; இந்த நகரம் மற்றும் இதன் அண்டை கிராமப்புறங்களுக்கு இடையிலான எல்லையில் வாழ்ந்தேன் என்பதால் இந்தத் திட்டம் எனக்கு கூடுதல் சிறப்பு. ஸ்டேஷனுக்குப் பின்னால் உள்ள சோள வயல்களில் விளையாடும் மான்களைப் பற்றி மண்டல தீயணைப்புத் தலைவர் விவரித்தபோது, அதன் ஜன்னல் வடிவமைப்பு, அந்த ஜன்னல்களிலிருந்து ஊழியர்கள் பார்க்கும் இயற்கை வாழ்க்கை மற்றும் திறந்த நிலப்பரப்புடன் ஒருங்கிணைக்க வேண்டும் என்று எனக்குத் தெரியும்."

- பேம் லாஸ்ட்ராக்கோ, ஓவியக்கலைஞர்

-30-

கனடா நாட்டில் மிக விரைவாக வளர்ந்து வரும் நகரங்களில் ஒன்றான ப்ராம்பட்டன் தன் வசத்தில் 700,000 மக்களையும் 75,000 வணிக அமைப்புக்களையும் கொண்டிருக்கிறது. நாங்கள் செய்யும் ஒவ்வொரு காரியத்திலும் பொதுமக்களை மனத்தில் வைத்தே செய்கின்றோம். பலதரப்பட்ட சமுதாயத்தினர் எங்களுக்கு வலு சேர்க்கின்றனர், முதலீட்டை நாங்கள் ஈர்க்கிறோம், தொழில்நுட்பரீதியில் மற்றும், சுற்றுச்சூழல்ரீதியிலான புதுமைப் படைத்தலில் முன்னணி வகிப்பதற்கான பயணத்தில் நாங்கள் சென்றுகொண்டிருக்கிறோம், பாதுகாப்பான, நிலைத்து நிற்கவல்ல மற்றும் வெற்றிகரமான ஆரோக்கியமிக்க ஒரு நகரைக் கட்டமைப்பதற்கான வளர்ச்சிப்பாதையில் நாங்கள் பங்கு வகிக்கிறோம். [Twitter](#), [Facebook](#), மற்றும் [Instagram](#) ஆகியவற்றில் எங்களுடன் இணையுங்கள். [www.brampton.ca](http://www.brampton.ca) இல் இன்னும் தெரிந்துகொள்ளுங்கள்

**ஊடக தொடர்பு**

ப்ரப்ஜோத் கைந்த்

ஒருங்கிணைப்பாளர், ஊடகம் & சமுதாய ஈடுபாடு

யுக்திரீதியான தகவல் தொடர்பு

ப்ராம்பட்டன் நகரம்

905-874-3426 | [Prabhjot.Kainth@brampton.ca](mailto:Prabhjot.Kainth@brampton.ca)